

ΒΙΑΙΕΣ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ ΠΛΗΘΥΣΜΩΝ  
ΚΑΙ Ο ΕΠΟΙΚΙΣΜΟΣ  
ΜΕ ΤΟΥΡΚΟΥΣ ΤΗΣ ΚΑΤΕΧΟΜΕΝΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

Τοῦ Κύπριου γεωγράφου ΓΕΩΡΓΙΟΥ Μ. ΚΑΔΗ, Β.Α.,, Μ.Α.

Εἰσαγωγὴ

‘Ο ἐποικισμὸς τῆς κατεχόμενης Κύπρου μὲ Τούρκους ἀπὸ τὴν Τουρκία, ἵσως ν' ἀποτελῇ, μακροπρόθεσμα, τὴν πιὸ καταστρεπτικὴ γιὰ τὴν Κύπρο τουρκικὴ ἐνέργεια, ποὺ ἀκολούθησε τὴν τουρκικὴ εἰσβολή. Οἰκογένειες Τούρκων στρατιωτικῶν, Λαζοὶ καὶ ἄλλοι Τούρκοι ἀπὸ τὴν ἡπειρωτικὴ Τουρκία, καταφθάνουν στὴν Κύπρο καθημερινά. Οἱ περιουσίες τῶν ἑλληνοκυπρίων τοὺς παραχωροῦνται μὲ αὐστηρὴ ἐπιλογὴ, μὲ κύριο σκοπὸ τὸν ἐκφυλισμὸ καὶ τὴν ἀποδυνάμωση τῶν τουρκοκυπρίων καὶ τὴν ἔξουδετέρωση τῆς γεωγραφικῆς ἐνότητας τῆς Κύπρου.

Τόσο ὁ ἑλληνοκυπριακὸς τύπος, δσο καὶ ἡ ἐπίσημη κυβερνητικὴ πλευρά, παρουσιάζονται νὰ πιστεύουν, πώς ὁ ἀπώτερος σκοπὸς τοῦ ἐποικισμοῦ αὐτοῦ, εἶναι ἡ ἀλλαγὴ τῆς πληθυσμιακῆς σύνθεσης τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας, ὥστε ἡ Τουρκία ν' ἀποκομίσῃ γεωπολιτικὰ ὄφελη πρὶν ἀπὸ τὶς συνομιλίες γιὰ λύση τοῦ κυπριακοῦ προβλήματος.

Μὲ ἀφόρμηση τὰ πιὸ πάνω, σκοπὸς τοῦ γεωγραφικοῦ προβληματισμοῦ ποὺ ἀκολουθεῖ εἶναι :

α) Νὰ ἔξετάσῃ τὶς κοινωνικές, οἰκονομικὲς καὶ πολιτικὲς ἐπιπτώσεις, ποὺ είχαν οἱ βίαιες μετακινήσεις πληθυσμῶν στὸ γεωγραφικὸ χῶρο τῆς Μέσης Ἀνατολῆς.

β) Νὰ συσχετίσῃ τὸν ἐποικισμὸ τῆς κατεχόμενης Κύπρου μὲ τὴν ἀνθρωπογεωγραφία τῆς Τουρκίας.

γ) Ἐφοῦ ἀναφερθῇ στὴν πληθυσμιακὴ σύνθεση καὶ τὴν γεωγραφικὴ ἐνότητα τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας, νὰ τονίσῃ πώς ὁ ἐποικισμὸς τῆς κατεχόμενης Κύπρου μὲ Τούρκους ἀπὸ τὴν Τουρκία, θὰ ἀποβῇ καταστρεπτικὸς γιὰ τὸ σύνολο τῶν Κυπρίων, Ἑλλήνων καὶ Τούρκων.

## Βίαιες μετακινήσεις πληθυσμῶν

Ο ἄνθρωπος, ἀπὸ τότε ποὺ πρωτοπαρουσιάσθηκε, κάπου στὴν Ἀφρική, βρίσκεται συνεχῶς σὲ κίνηση, ἀλλάζει τόπο διαμονῆς. Τὸ εἰδος καὶ τὸ μέγεθος τῶν ἀναγκῶν του, τὰ μέσα ποὺ εἶχε στὴν διάθεσή του, ὁ τύπος καὶ ἡ ἔχταση τῶν ἔχωριστῶν δεσμῶν του μὲ τὸ φυσικὸ καὶ τὸ ἀνθρώπινο περιβάλλον, γίνονται συχνὰ αἰτίες γιὰ μετακίνηση.

Ο σύγχρονος ἄνθρωπος μετακινεῖται, ὑστερα ἀπὸ ἐλεύθερη ἐκλογὴ καὶ ἀβίαστη ἀπόφαση, ἀπὸ τὶς ἀγροτικὲς στὶς ἀστικὲς περιοχὲς τῆς Ἰδιας του τῆς χώρας ἢ μεταναστεύει σ' ἄλλες χώρες. Πέντε εἶναι οἱ λόγοι τῆς μετακίνησης τοῦ σύγχρονου ἀνθρώπου (σὰν ἀτόμου ἢ καὶ σὰν ὁμάδας) :

α) Οἰκονομικοί : Ἡ ἀνεργία, ἢ ὑποαπασχόληση καὶ ἡ ἔλλειψη εὐκαιριῶν γιὰ οἰκονομικὴ ἀνέλιξη.

β) Κοινωνικοί : Ὁ ἄνθρωπος πάντοτε ἐπιζητεῖ καλύτερες συνθῆκες διαβίωσης.

γ) Πνευματικοί : Ἀνάγκη γιὰ περισσότερη πνευματικὴ ἐλευθερία καὶ ίκανοποίηση πνευματικῶν ἀναζητήσεων.

δ) "Ἐνας πόλεμος, μιὰ ἐπανάσταση, ἢ ἄνοδος ἐνὸς ἀπολυταρχικοῦ καθεστῶτος.

ε) Φυσικοί : Μιὰ καταστρεπτικὴ θεομηνία, ἔνας σεισμός, μποροῦν νὰ ὀδηγήσουν σὲ βίαιο ξεριζωμὸ ἀνθρώπων.

Οἱ πρῶτες μελέτες μὲ ἐπιστημονικὲς ἀξιώσεις πάνω στὴ μετακίνηση πληθυσμῶν, ἔγιναν τὸ 1880 ἀπὸ τὸν βρεττανὸ E.G. Ravestein<sup>1</sup>. Ἀξιόλογοι σύγχρονοι μελετητὲς στὶς μετακινήσεις θεωροῦνται ὁ Σουηδὸς Torsten Hangenstrand καὶ ὁ Ἀμερικανὸς Wilbur Zelinsky.

Κύρια ἐρωτήματα, ποὺ προσπάθησαν πολλοὶ μελετητὲς τῶν μετακινήσεων πληθυσμῶν ν' ἀπαντήσουν στὶς ἔρευνές τους, εἶναι καὶ τὰ πιὸ κάτω :

α) Ποιὰ ἡ συνεισφορὰ μιᾶς ἑθνικῆς ὁμάδας μεταναστῶν στὴν οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη τῆς χώρας ποὺ μετανάστευσαν (π.χ. τῶν Γερμανῶν στὴ Βραζιλία, τῶν Κινέζων στὴ N.A. Ἀσία, τῶν Ἰνδῶν στὰ νησιά Φίτζι);

β) Σὲ ποιό βαθμὸ ὁ πληθυσμὸς ποὺ μετανάστευσε βοήθησε στὴν ἐπίλυση τῶν κοινωνικο - οικονομικῶν προβλημάτων τῆς ἴδιαίτερῆς του πατρίδας ;

γ) Μπορεῖ ἔνα ἑθνικὸ σύνολο ποὺ μετακινήθηκε βίαια, ν' ἀναλάβῃ μὲ ἐπιτυχία ἔνους ρόλους, σ' ἔνα φυσικὸ καὶ ἀνθρώπινο περιβάλλον ;

δ) Μήπως ὁ βίαιος ξεριζωμὸς μιᾶς ἑθνικῆς ὁμάδας, ὀφέλησε ἢ ἔβλαψε τὴν ἴδια τὴν χώρα ποὺ ἐκτόπισε τὴν ὁμάδα αὐτὴ (π.χ. ὁ ξεριζωμὸς τῶν Ἐβραίων ἀπὸ τὴν Ἰσπανία, τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν Ἀρμενίων ἀπὸ τὴν Τουρκία);

Ο γεωγραφικὸς προβληματισμός, ποὺ ἀκολουθεῖ, θὰ ἀσχοληθῇ μόνο μὲ τὶς βίαιες μετακινήσεις πληθυσμῶν, ποὺ ἥταν ἀποτέλεσμα πολιτικῶν λόγων, στὸν γεωγραφικὸ χῶρο τῆς ἀνατολικῆς Μεσογείου.

1. E.G. Ravestein, «The Laws of Migration», Journal of RSS, Vol. 52, p.p. 241-305.

**Ἐπιπτώσεις ἀπὸ τὶς βίαιες μετακινήσεις πληθυσμῶν καὶ τὸν ἐποικισμὸν στὴ Μέση Ἀνατολὴ**

Οἱ βίαιες μετακινήσεις πληθυσμῶν εἰναι τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ ἔξαναγκασμοῦ τῶν ἀνθρώπων νὰ ἐγκαταλείψουν τὰ σπίτια, τὶς περιουσίες καὶ τὶς ἀσχολίες τους. Μεγάλης ἔκτασης βίαιες μετακινήσεις ἔγιναν στὰ χρόνια ποὺ ἡ ἀνθρωπότητα περνοῦσε μεγάλη κρίση (π.χ. ἡ Διασπορὰ τῶν Ἐβραίων, ἡ ἔξωση τῶν Ἰνδιάνων τῆς Ἀμερικῆς). Ὁ Β' Παγκόσμιος Πόλεμος, μάλιστα, εἶχε σὰν ἀποτέλεσμα τὴν προσφυγοποίηση 45 ἑκατομμυρίων ἀνθρώπων<sup>2</sup>.

Στὴ Μέση Ἀνατολὴ, τὴν ἐγκαθίδρυση τοῦ Κράτους τοῦ Ἰσραὴλ, τὸν Μάη τοῦ 1948, ἀκολούθησε ὁ ἔερριζωμὸς τῶν Παλαιστινίων ἀράβων.

Τὸ 1919 ὁ ἔβραικὸς πληθυσμὸς τῆς Παλαιστίνης ἔφθανε τὶς 70.000. Μεταξὺ τῶν ἐτῶν 1919 - 1948 (βρεττανικὴ παρουσία), 430.000 Ἐβραῖοι, μὲ προέλευση κυρίως τὴν Εὐρώπη (τὰ 90 %), ἐγκαταστάθηκαν στὴν Παλαιστίνη.

Ἀμεσο ἀποτέλεσμα τῆς ἐγκαθίδρυσης τοῦ Κράτους τοῦ Ἰσραὴλ ἦταν ἡ προσφυγοποίηση 700.000 ἀράβων, ποὺ σήμερα φθάνουν τὸ ἐνάμισυ ἑκατομμύριο καὶ ἔξακολουθοῦν νὰ ζοῦν σὰν πρόσφυγες σὲ καταυλισμούς.

Ἡ ἀπογραφὴ τοῦ πληθυσμοῦ τοῦ Ἰσραὴλ, ποὺ ἔγινε τὸν Νιόμβρη τοῦ 1948, ἔδειξε 717.000 Ἐβραίους καὶ 156.000 ἀραβες. Τὸ πιὸ ἀξιοπρόσεκτο γεγονός, δομῶς, ποὺ ἐπηρέασε ἀποφασιστικὰ τὴν κατοπινὴ κοινωνικὸ - οικονομικὸ ἀνάπτυξη τοῦ Ἰσραὴλ, ἦταν τὸ χάσμα ποὺ ὑπῆρχε καὶ ἔξακολουθεὶ καὶ σήμερα νὰ ὑπάρχῃ μεταξὺ τῶν ἴδιων τῶν μεταναστῶν καὶ τῶν ντόπιων Ἐβραίων. Οἱ Ἐβραῖοι ποὺ προέρχονταν ἀπὸ τὴν Βόρεια Εὐρώπη, τὴν Ἰσπανία καὶ τὶς ἀραβικὲς χῶρες, ἀντιστοιχοῦσαν, τὸ 1948, μὲ τὰ 75 % τοῦ ὄλικοῦ ἔβραικοῦ πληθυσμοῦ τοῦ Κράτους τοῦ Ἰσραὴλ (βλέπε Πίνακα 1). "Οσοι μετακινήθηκαν ἀπὸ τὴν Βόρεια Εὐρώπη ἦταν γνωστοὶ σὰν Ashkenazic ἢ Ashkenarim, εἶχαν πολὺ ψηλὸ μορφωτικὸ καὶ βιοτικὸ ἐπίπεδο καὶ μιλοῦσαν μιὰ κοινὴ γλώσσα (Yiddish). Ἀντίθετα, οἱ Ἐβραῖοι ποὺ προέρχονταν ἀπὸ τὶς ἀραβικὲς χῶρες καὶ ποὺ ἦταν γνωστοὶ σὰν Sephardic ἢ Sephardim, εἶχαν πολὺ χαμηλὸ μορφωτικὸ καὶ βιοτικὸ ἐπίπεδο καὶ μιλοῦσαν στὴν πλειοψηφία ἀραβικά.

Ο ὄλικὸς πληθυσμὸς τοῦ Ἰσραὴλ τὸ 1972 ἔφθανε τὰ 3.000.000. Οἱ Ἐβραῖοι ἀντιστοιχοῦσαν μὲ τὰ 88 % τοῦ πληθυσμοῦ αὐτοῦ. Ἀξιοπρόσεκτο γεγονός εἰναι ὅτι τὰ 65 % τῆς αὐξησῆς τοῦ ἔβραικοῦ πληθυσμοῦ τοῦ Ἰσραὴλ μεταξὺ 1948 - 1972, δόφειλόταν στοὺς Ἐβραίους μετανάστες.

Ἐρευνες ποὺ ἔγιναν γιὰ τὶς οἰκονομικὲς καὶ κοινωνικὲς σχέσεις τῶν Ἐβραίων μεταναστῶν καὶ τὴν συμβολή τους στὴν ἐθνικὴ οἰκονομία, ἔδωσαν τὰ πιὸ κάτω ἀποτελέσματα:<sup>3</sup>

2. J. M. Proudfoot, European Refugees 1939 - 1945: A Study in Forced Migration Movement (Evanston, Illinois: 1956), pp. 31 - 59.

3. Jan Broek and John Webb, A Geography of Mankind (N.Y.: McGraw Publ. Co., 1973), pp. 500 - 501. Ἐπίσης ἀλλη ἀξιόλογη πηγὴ εἶναι τοῦ N. Safram, Israel Today: A Profile (N.Y.: Heddtine Series, 1965).

ΠΙΝΑΚΑΣ 1: ΠΛΗΘΥΣΜΙΑΚΗ ΣΥΝΘΕΣΗ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΕΒΡΑΙΩΝ ΤΟΥ ΙΣΡΑΗΛ ΤΟ 1948

Προέλευση Έβραίων	Άριθμός	%
Ντόπιοι Έβραίοι	179.250	25
Έβρ. Μεταν. Β. Εύρωπης	466.050	65
Έβρ. Μεταν. Αραβ. Χωρῶν	71.700	10
Σύνολο	717.000	100

Πηγή: Jan Broek and John Webb. A Geography of Mankind (N. Y.: McGraw Publ. Co, 1973), p. 497.

α) Οι Έβραίοι που μετανάστευσαν άπό τις άραβικές χώρες έξακολουθούν νά εχουν τό χαμηλότερο βιοτικό και μορφωτικό έπίπεδο του έβραικου πληθυσμού του Κράτους του Ισραήλ.

β) Οι ίδιοι αυτοί παραμένουν οι πιὸ δυσπροσάρμοστοι στὶς οἰκονομικὲς ἀλλαγὲς (γεωργικές, βιομηχανικές) τῆς χώρας.

γ) Ό μεγαλύτερος δείκτης ἐγκληματικότητας, που παρατηρεῖται μέχρι σήμερα στὸ Ισραήλ, ὑπάρχει μεταξὺ τῶν Έβραίων μὲ τὸ χαμηλότερο βιοτικό και μορφωτικό έπίπεδο, δηλαδὴ τῶν μεταναστῶν άπό τὶς άραβικὲς χώρες.

δ) Οι Έβραίοι που προέρχονται άπό τὶς άραβικὲς χώρες, φαίνεται δτὶ αἰσθάνονται μειονεκτικὴ θέση ἀπέναντι στὸν ἄλλους Έβραίους και συχνὰ παραπονοῦνται γιὰ δυσμενεῖς διακρίσεις σὲ βάρος τους. Ἐτσι δημιουργοῦν συχνὰ σοβαρὰ κοινωνικά και πολιτικά προβλήματα στὸ ίδιο τὸ Κράτος τους.

Ἡ περίπτωση του Ισραήλ, δπως παρουσιάσθηκε πιὸ πάνω, δείχνει πόσο σοβαρὰ προβλήματα μπορεῖ νὰ δημιουργήσῃ ἡ ἀπορρόφηση μεγάλου ἀριθμοῦ μεταναστῶν - ἐποίκων, ἀπὸ ἔνα κράτος. "Αν λοιπὸν οἱ Έβραίοι μετανάστες, που προέρχονται άπό τὶς άραβικὲς χώρες και ἀντιστοιχοῦν μόνο μὲ τὰ 10 % του έβραικου πληθυσμοῦ του Ισραήλ (βλέπε Πίνακα 1), προκάλεσαν μιὰν ἀλυτη μέχρι σήμερα κοινωνική, οἰκονομικὴ και πολιτικὴ ἀναστάτωση στὸ ίδιο τὸ Ισραήλ, τὴ χώρα μὲ τὸ ψηλότερο βιοτικὸ έπίπεδο στὴν Ἀνατολικὴ Μεσόγειο, τρομάζει κανένας και νὰ συλλογιστῇ τὶς ἐπιπτώσεις που θὰ ἔχῃ στὸν κυπριακὸ λαὸ σὰν σύνολο, ἡ καταστροφικὴ προσπάθεια τῆς Τουρκίας νὰ ἐγκαταστήσῃ 100.000 ἐποίκους στὴν Κύπρο, που ἀντιστοιχοῦν μὲ 100 % αὔξηση του τουρκικοῦ στοιχείου του νησιοῦ και θὰ ἀντιπροσωπεύουν τὰ 15 % του ὁλικοῦ πληθυσμοῦ τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας.

"Αν λοιπόν, γιὰ τὴν περίπτωση του Κράτους του Ισραήλ, διάσημοι σύγχρονοι ἀνθρωπογεωγράφοι και ἐθνολόγοι διακηρύττουν δτὶ: «ἄν δ σημερίνὸς ρυθμὸς ἀνάπτυξης μεταξὺ τῶν δυὸ διαφορετικῶν ὅμαδων μεταναστῶν συνεχιστῇ, τότε θὰ ὀδηγήσουν σ' ἔνα πολὺ διαφορετικὸ Ισραήλ, ἀπ' δτὶ ὁ Νόμος τῆς Ἐπι-

στροφής είχε τάξει σάν σκοπό του»<sup>4</sup>, θὰ μποροῦσε κανένας νὰ συμπεράνῃ ὅτι, ἂν τὸ πρόγραμμα ἐποικισμοῦ τῆς κατεχόμενης Κύπρου μὲ Τούρκους δὲν ἀναθεωρηθῇ, τότε τὰ ἀποτελέσματα καὶ οἱ ἐπιπτώσεις του, θὰ εἶναι πολὺ διαφορετικά, ἀπ' ὅτι ἡ Τουρκία μὲ τὴν εἰσβολή, ίσχυρίζεται ὅτι είχε τάξει σάν σκοπό της.

## Γεγονότα στὴν Ἀνατολικὴ Μεσόγειο

Τὰ τρία ἵσως σημαντικότερα πολιτικὰ γεγονότα τῆς τελευταίας δεκαπενταετίας στὴν Ἀνατολικὴ Μεσόγειο ἦσαν τὰ ἀκόλουθα :

α) Ἡ ύποκατάσταση, σὲ μεγάλο βαθμό, τῆς ἀγγλικῆς ἀπὸ τὴν ἀμερικανικὴ ἐπιρροή.

β) Ἡ αὔξηση τῆς σοβιετικῆς παρουσίας, τόσο στὴν ξηρὰ ὄσο καὶ τὴν θάλασσα.

γ) Ἡ Ἀνακήρυξη τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας.

Στὰ τελευταῖα δεκαπέντε χρόνια, ἡ ἀμερικανικὴ διπλωματία στὸ γεωγραφικὸ χῶρο τῆς Μέσης Ἀνατολῆς, κατάφερε ἀπὸ τὴν μιὰ νὰ ἔξεύρῃ πρακτικὲς λύσεις στὴν ἀντιμετώπιση τοῦ «κομμουνιστικοῦ κινδύνου» καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη νὰ διασφαλίσῃ δριστικὰ τὴν ἀκεραιότητα τοῦ Ἰσραὴλ, μέσα σ' ἕνα ἀσφυκτικὸ καὶ ἀδιάλλακτο ἀραβικὸ κλοιό. Ὁ ἔξαήμερος προληπτικὸς πόλεμος πέτυχε ἐκεῖνο ποὺ μέχρι τὸ 1956 οἱ ἀγγλογάλλοι δὲν κατάφεραν.

Τὸ τέλος τοῦ ἔξαήμερου προληπτικοῦ πολέμου τῶν Ἐβραίων, ὅμως, ἐσήμανε καὶ τὴν ἀρχὴ μιᾶς πιὸ δυναμικῆς παρουσίας τῆς Ρωσσίας στὴν περιοχή, ὥστε νὰ μπορῇ σήμερα νὰ λεχθῇ πώς ἡ πλάστιγγα τῶν δυνάμεων Ἰσραὴλ - Ἀράβων ἔπαιψε νὰ κλίνῃ ἀποφασιστικὰ μὲ τὸ μέρος τῶν Ἐβραίων. Γιὰ πολλοὺς λόγους τώρα φάνηκε ἀπαραίτητος ὁ ρόλος μιᾶς γειτονικῆς συμμαχικῆς χώρας, ποὺ θὰ βοηθοῦσε τὴν διατήρηση καὶ τὴν ἀσφάλεια τοῦ Κράτους τοῦ Ἰσραὴλ. Ἔτσι, ὁ Δυτικὸς Συνασπισμὸς στρέφεται τώρα ἀποφασιστικὰ στὴν Τουρκία, ποὺ ἀρχίζει ν' ἀποκτᾶ ἔχωριστὴ σπουδαιότητα στὴν περιοχή, ὥστε τὰ ἄλυτα προβλήματά της ν' ἀντικρύζωνται μὲ περισσότερη κατανόηση στοὺς συμμαχικούς της κύκλους.

Ἡ ἀνακήρυξη τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας, μιᾶς ἀδέσμευτης χώρας μὲ ἔντονη φιλοαραβικὴ πολιτικὴ καὶ μ' ἑνακτόντη στὴν Κύπρο, δημιούργησε μιὰ ἀνεπιθύμητη πραγματικότητα μεταξὺ Ἰσραὴλ καὶ Τουρκίας καὶ, συγχρόνως, ἑνακτόντη καταφύγιο γιὰ τὶς δυὸ βρεττανικὲς βάσεις στὴν Κύπρο. Ἔτσι, τὰ πολιτικο-οικονομικὰ συμφέροντα τῆς Δύσης, μέσα στὰ πολύπλοκα πλοκάμια τῆς δυτικῆς διπλωματίας, κατάστησαν τὸν Ἰούλιο τοῦ 1974, τόσο τοὺς συνεργάτες ὄσο καὶ τοὺς ἔχθρούς της (Ρωσσία - Ἀνατολικὸ Συνασπισμὸ) ἔχεγγυους τῆς τουρκικῆς εἰσβολῆς!... Ἐκείνη τὴν στιγμὴ τῆς εἰσβολῆς, ἡ Τουρκία ἰκανοποιοῦσε τόσο τὰ συμμαχικὰ ὄσο καὶ τὰ δικά της ἐπεκτατικὰ σχέδια καὶ εὐκαιριακὰ ἀπασχολοῦσε καὶ ἀποφόρτωνε τὶς μᾶζες τοῦ τουρκικοῦ λαοῦ. Τὸ πολιτικὸ χάος, ποὺ είχε

4. Ibid., p. 501.

δόδηγήσει τὴν Ἑλλάδα ἡ δικτατορία μαζὶ μὲ τὰ σοβαρὰ προβλήματα ἅμυνας τῆς χώρας στὰ βόρειά της σύνορα (πικρές ἐμπειρίες ιστορικῶν καιροσκοπισμῶν), κράτησαν τὴν Ἑλλάδα ἔνα ἄπραγο θεατή, μιᾶς ἑθνικὰ καὶ γεωγραφικὰ ἔξουθενωμένης Κύπρου.

## Ἡ πραγματικὴ πληθυσμιακὴ σύνθεση τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας

"Οπως ἔχει διαμορφωθῆ ἡ κατάσταση στὴν Κύπρο, δυὸς χρόνια μετὰ τὴν τουρκικὴ εἰσβολὴ, ὁ σοβαρώτερος κίνδυνος ποὺ ἀναπτύσσεται σήμερα εἶναι ἐκεῖνος τῆς πλήρους διαφοροποίησης τῶν δημογραφικῶν δεδομένων τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας, σὰν ἀποτέλεσμα τῆς βίαιης μετακίνησης τοῦ πληθυσμοῦ καὶ τοῦ ἐποικισμοῦ τῆς κατεχόμενης Κύπρου μὲ Τούρκους.

‘Ο ἐποικισμὸς τῆς κατεχόμενης Κύπρου, ποὺ ἀκολούθησε τὴν εἰσβολὴ, ἀποτελεῖ τὴν πιὸ καταστρεπτικὴ ἐνέργεια τῆς Τουρκίας σὲ βάρος δλόκληρου τοῦ κυπριακοῦ πληθυσμοῦ, ‘Ελλήνων καὶ Τούρκων. Καὶ τοῦτο γιατὶ καταστρέφει τὴν γεωγραφικὴ ἐνότητα τῆς Κύπρου (τὴν ἀλληλοεξάρτηση μεταξὺ τοῦ λαοῦ καὶ τῶν φυσικῶν πόρων, τὴν ἀλληλοεξάρτηση μεταξὺ δλόκληρου τοῦ κυπριακοῦ λαοῦ).

Τρεῖς φαίνεται νὰ εἶναι οἱ στόχοι τοῦ ἐποικισμοῦ :

α) Νὰ αἰτιολογηθῇ ἡ κατακράτηση κυπριακῶν ἐδαφῶν μὲ βάση τὴν πληθυσμιακὴ ἀναλογία.

β) Ὁ ἔξαναγκασμὸς τῶν ‘Ελλήνων, ποὺ ἀπόμειναν στὶς κατεχόμενες περιοχές, νὰ καταφύγουν στὶς ἐλεύθερες περιοχὲς τοῦ νησιοῦ.

γ) Ἡ πλήρης κατάληψη καὶ προσάρτηση δλόκληρης τῆς Κύπρου.

Ἡ τεχνητὴ καὶ βίαιη μεταβολὴ, δῆμος, τῆς πληθυσμιακῆς ἀναλογίας τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας, μόνο μακροπρόθεσμα μπορεῖ νὰ ἀποδώσῃ γεωπολιτικὰ δφέλη στὴν Τουρκία, γιατὶ τὰ πραγματικὰ δημογραφικὰ δεδομένα τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας εἶναι αὐτά, ποὺ παρουσιάζονται μὲ ἀδιάψευστα στοιχεῖα στὸν Πίνακα 2.

ΠΙΝΑΚΑΣ 2 : ΕΚΑΤΟΣΤΙΑΙΑ ΑΝΑΛΟΓΙΑ ΕΛΛΗΝΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΚΩΝ ΜΕΤΑΞΥ 1946 - 1970

	1946	%	1960	%	1970	%
Ἐλληνοκ. κλπ.	369.566	82.1	473.265	81.9	518.617	81.9
Τουρκοκύπριοι	80.548	17.9	104.350	18.1	114.383	18.1
Σύνολο	450.114	100.0	577.615	100.0	633.000	100.0

Πηγές : 1. D. Pereival, *Census of Population and Agriculture*, (Nicosia : 1949).

2. *Demographic Report for the Year 1920* (Nicosia Dept of Statistics and Research).

3. *United Nations Demographic Yearbook 1963*, Table 10, 321 ff.

Ο Πίνακας 2, καταρτίσθηκε μὲ βάση ἔγκυρες πηγές καὶ παρέχει τὰ πραγματικὰ καὶ ἀδιάψευστα δεδομένα τῆς πληθυσμιακῆς σύνθεσης τῆς Κύπρου. Μιὰ πρόχειρη ματιὰ στὸν Πίνακα 2 δείχνει πώς ὁ τουρκοκυπριακὸς πληθυσμός, ἀπὸ τὸ 1946 (πρώτη ἀπογραφὴ ἀπὸ τοὺς Ἀγγλούς—Ἀγγλοκρατία) μέχρι τὸ 1970, ἦταν σταθερὸς καὶ ἀντιπροσωπεύει γύρω στὰ 18 % τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Κύπρου. Οἱ πηγές, ποὺ χρησιμοποιήθηκαν στὸν καταρτισμὸν τοῦ Πίνακα 2, εἶναι ἐπιστημονικὰ τόσο ἔγκυρες καὶ ἔξακριβωμένες, ὥστε ὅποιαδήποτε τεχνητὴ αὐξῆση τοῦ τουρκοκυπριακοῦ πληθυσμοῦ, εἶναι ἀπαράδεχτη καὶ δὲν μπορεῖ ν' ἀνατρέψῃ τὸ πραγματικὸ πληθυσμιακὸ ὑπόβαθρο τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας.

Ο ἔξαναγκασμὸς τῶν Ἑλληνοκυπρίων ἐγκλωβισμένων στὶς κατεχόμενες περιοχὲς νὰ καταφύγουν στὴν ἐλεύθερη Κύπρο, ἀποτελεῖ τὸ δεύτερο στόχο τοῦ ἐποικισμοῦ τῆς κατεχόμενης Κύπρου μὲ τούρκους ἀπὸ τὴν Τουρκία. Ἡ Ἀγκυρα, μάλιστα, ἔχει διοικητικὰ διχοτομήσει τὴν Κύπρο, ἀσκώντας ἀπόλυτο ἔλεγχο διακυβέρνησης στὰ κατεχόμενα κυπριακὰ ἐδάφη. Δημόσιοι ὑπάλληλοι ἀπὸ τὴν Τουρκία ἔχουν τοποθετηθῆ στὰ καίρια πόστα τῆς «Κυβέρνησης Ντενεκτάς» καὶ Τοῦρκοι ἀξιωματικοὶ εἶναι οἱ οὐσιαστικοὶ κυβερνήτες τῶν περιοχῶν τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας, ποὺ εἶναι κάτω ἀπὸ τουρκικὸ ἔλεγχο. Ἡ μεγάλη τουρκικὴ ἐταιρεία ETI εἶναι ὁ κύριος ρυθμιστὴς τῆς οἰκονομίας στὰ κατεχόμενα ἐδάφη. Στὶς κατεχόμενες πόλεις ἔχουν ἰδρυθῆ παραρτήματα τῆς Ἐθνικῆς Τράπεζας τῆς Τουρκίας, μὲ πρωταρχικὸ σκοπὸ τὴν καθιέρωση τῆς τουρκικῆς λίρας, σὰν τοῦ ἐπίσημου νομίσματος. Τελευταῖα, μάλιστα, ἡ Ἀγκυρα ἔχει ἀναθέσει σὲ γαλλικὸ οἶκο, ποὺ ἔχει κιόλας προβῆ στὴν ἐκπόνηση σχεδίου μεταφορᾶς νεροῦ γιὰ ἄρδευση τῆς κατεχόμενης Κύπρου ἀπὸ τὴν νότια Τουρκία.

Ἡ πλήρης κατάληψη καὶ τουρκοποίηση τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας εἶναι ὁ τρίτος στόχος ποὺ ἐπιδιώκει μὲ τὸν ἐποικισμὸ ἡ Ἀγκυρα. Γιατί, στὴν οὐσίᾳ του, τὸ κυπριακὸ πρόβλημά δὲν εἶναι πρόβλημα ποσοστῶν 40 %, 30 % ἢ 20 %. Δὲν εἶναι παζάρευμα ἐδαφικό. Οἱ Τοῦρκοι ἐπιζητοῦν προγραμματισμένα ἔνα νομιμοποιημένο προγεφύρωμα, γιὰ νὰ ἴκανοποιήσουν μελλοντικά, σὲ μιὰ ἄλλη στιγμὴ ἀδυναμίας τοῦ Ἑλληνισμοῦ, τὴν κατάληψη καὶ ἐνσωμάτωση ὀλόκληρης τῆς Κύπρου στὴν Τουρκία.

### Σχέσεις μεταξὺ πληθυσμοῦ καὶ οἰκονομίας

Τὰ πληθυσμιακὰ δεδομένα μιᾶς χώρας (ἐτήσιος ρυθμὸς αὔξησης, σύνθεσης ἡλικιῶν, ποσοστὸ ἀρρένων καὶ θηλέων, μορφωτικὸ ἐπίπεδο, εἰδος καὶ ἔκταση ἀπασχόλησης, ποσοστὰ ἀστικοῦ καὶ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ, κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα, κατανομὴ εἰσοδήματος κλπ.) σχετίζονται ἅμεσα μὲ τὸ ἐπίπεδο καὶ τὸν ρυθμὸ τῆς ἀνάπτυξής της, γιὰ δυὸ κυρίως λόγους :

α) Τὸ ἐπίπεδο καὶ ὁ ρυθμὸς αὔξησης τῆς παραγωγῆς καὶ παραγωγικότητας (ἀγροτικῆς, βιομηχανικῆς) ἐξαρτῶνται ἀπὸ τὴν ποιότητα καὶ τὴν διαθεσιμότητα τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ, ποὺ θὰ ἀξιοποιήσῃ τοὺς φυσικοὺς καὶ κεφαλαιουχικοὺς πόρους.

β) Οι ἄνθρωποι εἰναι συγχρόνως παραγωγοὶ καὶ καταναλωτές. Ἐπομένως τὸ εἶδος, ἡ ποσότητα καὶ ἡ ποιότητα τῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, σχετίζονται μὲ τὸ βιοτικὸ καὶ πολιτιστικὸ ἐπίπεδο τοῦ λαοῦ γενικώτερα, καὶ εἰδικώτερα μὲ τὸ σύστημα κατανομῆς τοῦ ἑθνικοῦ πλούτου.

Ἡ οἰκονομικὴ εὐρωστεία μιᾶς χώρας, μπορεῖ νὰ σημειώσῃ ἀπότομη κάμψη, ἀν ἔνα κλίμα πολιτικῆς ἢ οἰκονομικῆς ἀβεβαιότητας (π.χ. τὸ πρῶτο τρίμηνο μετὰ τὴν τουρκικὴ εἰσβολὴ) συντελέστη στὴ φυγάδευση ἀναγκαίου ἐργατικοῦ δυναμικοῦ. Ὁ βαθμὸς καὶ ὁ ρυθμὸς ἀξιοποίησης τῶν φυσικῶν πόρων, ἔξαρτωνται ἀπὸ τοὺς ἴδιαίτερους δεσμούς, ποὺ ὁ ἕδιος ὁ λαὸς δημιουργεῖ μὲ τὸ φυσικὸ καὶ ἀνθρώπινο περιβάλλον. Ὁ τρόπος ζωῆς (culture) μιᾶς κοινωνίας ἀνθρώπων εἰναι ἐκεῖνος, ποὺ ἀξιοποιεῖ καὶ δημιουργεῖ νέους πόρους ἀνάπτυξης ἢ καὶ ποὺ δημιουργεῖ χαλαροὺς δεσμούς μὲ τὸ περιβάλλον. Ἡ Ἰαπωνία δὲν ἔχει τοὺς φυσικοὺς πόρους ποὺ ἔχουν πολλὲς ὑπανάπτυκτες χῶρες. Ἔχει δομῶς τοὺς ἀνθρώπινους πόρους.

Τρεῖς λύσεις κυρίως ὑπάρχουν, γιὰ τὴν ἀποφόρτωση τῶν κοινωνικο - οικονομικῶν προβλημάτων μιᾶς χώρας : ἡ ἐκμετάλλευση τῶν φυσικῶν πόρων, ἡ ἐκβιομηχανοποίηση καὶ ἀνάπτυξη τοῦ ἐμπορίου καὶ ἡ μετανάστευση. Μέχρι τὰ μέσα τοῦ εἰκοστοῦ αἰώνα, ὑπῆρχε σχεδὸν μιὰ ἐλεύθερη μετακίνηση ἐργατικοῦ δυναμικοῦ, ἀπὸ τὴν μιὰ χώρα στὴν ἄλλη. Σήμερα, δομως, ἐλάχιστες χῶρες ἐπιτρέπουν τὴν εἰσόδο μεταναστῶν. Καὶ στὶς χῶρες ἀκόμη ποὺ ἐπιτρέπεται ἡ μετανάστευση, εἰναι ἀποκλειστικὰ γιὰ κεφαλαιούχους, ἐπιστήμονες ἢ τεχνικούς. Σὲ ἀνειδίκευτους ἐργάτες, μὲ χαμηλὸ μάλιστα μορφωτικὸ ἐπίπεδο, ἀπαγορεύεται σήμερα ἡ μετανάστευση καὶ ἡ ἐγκατάσταση σὲ μιὰ ἔνη (π.χ. τὰ σημερινὰ προβλήματα τῶν Τούρκων ἐργατῶν, ποὺ ἀπασχολοῦνται στὴν Εὐρώπη καὶ εἰδικώτερα στὴ Δυτικὴ Γερμανία).

## Σχέσεις μεταξὺ τῆς ἀνθρωπογεωγραφίας τῆς Τουρκίας καὶ τοῦ ἐποικισμοῦ τῆς κατεχόμενης Κύπρου

Μὲ βάση τὴν ἔξέταση ποὺ ἔχει γίνει, θὰ ἐπιχειρηθῇ τώρα μιὰ τομὴ τῆς ἀνθρωπογεωγραφίας τῆς Τουρκίας. Θὰ γίνη μιὰ προσπάθεια συσχετισμοῦ τῆς κοινωνικῆς, οἰκονομικῆς καὶ πολιτικῆς κατάστασης τῆς Τουρκίας, μὲ τὸ ἀτίθασσο τῆς τουρκικῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς καὶ, εἰδικώτερα, μὲ τὸν τουρκικὸ ἐπεκτατισμὸ σὲ βάρος τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Ἑλλάδας.

Μ' ἔνα πληθυσμὸ ποὺ φθάνει τὰ 40.000.000, μ' ἔνα ψηλὸ ποσοστὸ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ (τὸ  $\frac{1}{3}$  τοῦ πληθυσμοῦ), μὲ ψηλὸ ποσοστὸ ἀνεργίας καὶ ὑποαπασχόλησης (20 % τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ), μὲ ψηλὸ ἐτήσιο ρυθμὸ αὔξησης τοῦ πληθυσμοῦ (2,6, τὰ 50 % μάλιστα τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Τουρκίας εἰναι κάτω τῶν 25 χρόνων) καὶ μὲ πολὺ χαμηλὸ βιοτικὸ ἐπίπεδο (τὸ κατὰ κεφαλὴ ἀκαθάριστο ἑθνικὸ εἰσόδημα ἦταν 300 δολλάρια, τὸ 1970), ἡ Τουρκία συνθλίβεται κάτω ἀπὸ τὸ βάρος ἀλυτῶν καὶ ἀβάσταχτων κοινωνικῶν, οἰκονομικῶν καὶ πολιτικῶν προβλημάτων. Αὐτὰ τὰ χρόνια προβλήματα τῆς χώρας, ἔξηγοι ν τὴν παρουσία τῶν

στρατιωτικῶν στὴν πολιτικὴ ζωὴ. Ἡ ἀνάμειξη τῶν στρατιωτικῶν ἀποτελεῖ σήμερα τὸ μόνο μέσο συγκράτησης τῆς ἀκεραιότητας τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας.

Μερικὰ χρήσιμα συμπεράσματα μποροῦν εύκολα νὰ ἔξαχθοῦν καὶ ἀπὸ τὴν δργάνωση τῶν πολιτικῶν κομμάτων τῆς Τουρκίας. Ἡ προέλευση τῶν τουρκικῶν πολιτικῶν κομμάτων μέσα ἀπὸ τὸ ἴδιο τὸ Κοινοβούλιο καὶ ὁ σχηματισμὸς τῶν τοπικῶν τους πυρήνων ἀπὸ μικρὲς κλίκες «δυνατῶν» ἐπαρχιωτῶν τὰ χρόνια τῶν νεοτούρκων (1908 - 1918), ἀφησαν ἀνεξίτηλη τὴν σφραγίδα τους στὴν δργάνωση τῆς πολιτικῆς ζωῆς τῆς σημερινῆς Τουρκίας. «Τὰ μέλη τῶν πλουσίων οἰκογενειῶν καὶ οἱ στρατιωτικοί, εἶναι ἑκεῖνοι, ποὺ ἐδῶ καὶ ἔξήντα χρόνια διατηροῦν τὴν ἀρχηγία στὶς τοπικὲς κομματικὲς ἐπιτροπές»<sup>5</sup>. Τὸ Ρεπουπλικανικὸ Κόμμα ἔχει παραδοσιακὰ ἀποδειχθῆ σὰν τὸ κόμμα ποὺ ἐκπροσωπεῖ τὰ συμφέροντα τῶν στρατιωτικῶν, τῶν πλουσίων καὶ τῶν ἐκπαιδευτικῶν τῶν ἀνωτέρων καὶ ἀνωτάτων ἰδρυμάτων. Παρ' ὅλο, ποὺ στὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τοῦ Κόμματος τῆς Δικαιοσύνης φαίνεται πὼς συμμετέχουν καὶ γεωργοί, αὐτοὶ εἶναι οὐσιαστικὰ πλούσιοι γαιοκτήμονες, μὲ μεγάλη ἐπιρροὴ στὶς λαϊκὲς μᾶζες ποὺ ἐργοδοτοῦν. Οἱ πιθανότητες γιὰ εἰσδοχὴ νέων μελῶν στὰ Διοικητικὰ Συμβούλια τῶν κομμάτων ἀπὸ τὴν χαμηλὴ τάξη τοῦ λαοῦ εἶναι πολὺ περιορισμένες. Τοῦτο καταμαρτυρεῖται ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι μεταξὺ τοῦ 1951 καὶ 1970, τὰ 70 % τῶν μελῶν τῶν Διοικητικῶν Συμβούλιων τῶν κομμάτων ἐπανεκλέγονταν τὰ ἴδια.

Μετὰ τὸ 1960, οἱ στρατιωτικοὶ ἐπεμβαίνουν στὴν πολιτικὴ ζωὴ τῆς χώρας καὶ σταματοῦν μιὰ γιὰ πάντα τὸν θεσμὸ τῶν κοινοτικῶν (*ocak*) καὶ ἐπαρχιακῶν (*bucak*) τοπικῶν δργάνων τῶν κομμάτων, μὲ τὴν δικαιολογία πὼς ἡ παρουσία τῶν δργάνων αὐτῶν ἦταν ἡ αἰτία τῆς διαμάχης μεταξὺ τῶν διαφόρων ἀγροτικῶν κοινοτήτων τῆς Τουρκίας. Χαρακτηριστικό, δημος, τῆς δργάνωσης τῶν πολιτικῶν κομμάτων καὶ γενικὰ τῆς πολιτικῆς ζωῆς τῆς Τουρκίας εἶναι αὐτὸ ποὺ ἀναφέρεται σὲ τελευταῖο δημοσίευμα τοῦ Τούρκου καθηγητῆ Sabri Sayari : «Πολιτικὰ κόμματα στὴν Τουρκία ὑπάρχουν, ὅταν ὑπάρχουν ἐκλογές. Μὲ τὸ τέλος τῶν ἐκλογῶν σταματᾶ οὐσιαστικὰ καὶ ἡ δραστηριότητα τῶν πολιτικῶν κομμάτων. Παρ' ὅλο ποὺ ἀκούονται διλόχρονα συζητήσεις στὰ καφενεῖα πάνω σὲ τοπικὰ ἢ θενικὰ προβλήματα, τὰ πρόσωπα τῶν τοπικῶν θρησκευτικῶν ἀρχηγῶν, τῶν στρατιωτικῶν καὶ τῶν πλουσίων εἶναι ἑκεῖνα ποὺ ἐνδιαφέρουν τὸν τουρκικὸ λαό. Αὐτοὺς νιώθει τὴν ἀνάγκην ὑποτίθηση ὁ τουρκικὸς λαὸς καὶ ὅχι τὰ κόμματα»<sup>6</sup>.

Παρ' ὅλα τὰ 40.000.000 τοῦ πληθυσμοῦ της, ἡ Τουρκία εἶναι σχετικὰ μιὰ ἀραιοκατοικημένη χώρα, μὲ πυκνότητα 120 ἄτομα στὸ τετραγωνικὸ μίλι (Κύπρος, 176 ἄτομα στὸ τετραγωνικὸ μίλι) καὶ μὲ μεγάλα περιθώρια οἰκονομικῆς ἀνάπτυξης (φυσικοὺς πόρους). Τὰ 78 % τοῦ πληθυσμοῦ τῆς χώρας (τῆς Κύπρου 36 %) ἀσχολοῦνται, πιὸ σωστά, ὑποαπασχολοῦνται στὴ γεωργία. Ὁ ἀστικὸς πληθυσμὸς

5. Ayse, Kudat, «Patron - Client Relations : The State of the Art Research in Eastern Turkey», in Engin D. Akarli and Gabriel Ber - Dor (eds), *Political Participation in Turkey* (Instanbul : 1975), p. 62.

6. Sabri, Sayari, «Aspects of Party Organization in Turkey», *The Middle East Journal* Vol. 30, No. 2, 1976, p. 198.

της φθάνει μόνο στὰ 20 % τοῦ δλικοῦ της πληθυσμοῦ (ό ἀστικὸς πληθυσμὸς τῆς Κύπρου τὸ 1973 ἀντιπροσώπευε τὰ 42 % τοῦ δλικοῦ της πληθυσμοῦ), μὲ τὰ τρία κυριώτερα κέντρα συγκέντρωσης τὴν Κωνσταντινούπολη, τὴν Ἀγκυρα καὶ τὴν Σμύρνη. Τόσο τὸ μεγάλο ποσοστὸ τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Τουρκίας ποὺ ἀσχολεῖται στὴ γεωργία, ὅσο καὶ τὸ μικρὸ ποσοστὸ τοῦ ἀστικοῦ της πληθυσμοῦ εἶναι κύρια χαρακτηριστικὰ τοῦ χαμηλοῦ ἐπιπέδου ἀνάπτυξης τῆς χώρας.

’Απὸ τὸ 1963 μέχρι τὸ 1970, σημειώθηκε μιὰ αὔξηση τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς κατὰ 20 %. ’Η αὔξηση αὐτή, ὅμως, χάνει τὴν σημασία της ἀν συσχετισθῇ μὲ τὸ μεγάλο ποσοστὸ ἀνεργίας καὶ τὸν μεγάλο ρυθμὸ ἐτήσιας αὔξησης τοῦ πληθυσμοῦ. ’Απὸ τὴν ἄλλη, ὁ συντηρητισμὸς καὶ ἡ ἄγνοια τοῦ Τούρκου ἀγρότη καὶ ἡ ἔλλειψη τῶν ἀναγκαίων κεφαλαίων (ἰδιαίτερα τὰ τελευταῖα δέκα χρόνια μὲ τὶς τεράστιες στρατιωτικὲς δαπάνες τῆς Τουρκίας), ἀποτελοῦν χρόνια καὶ ἀπροσπέλαστα προβλήματα ἐνάντια στὴν αὔξηση τῆς παραγωγικότητας καὶ τὸν ἐκσυγχρονισμὸ τῆς γεωργίας. Στὸ Πενταετὲς Σχέδιο ’Αναπτύξεως, ποὺ ἄρχισε τὸ 1973, ἀναφέρεται πώς ἡ γεωργικὴ ἀνάπτυξη ἀποτελεῖ τὸν κυριώτερο στόχο τοῦ προγραμματισμοῦ τῆς Κυβερνησης. ”Ομως, ἡ αὔξηση τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς, δὲν στηρίζεται στὴν αὔξηση τῆς παραγωγικότητας (ἐντατικὴ καλλιέργεια), ἀλλὰ στὴν αὔξηση τῆς ἔκτασης τῆς γῆς ποὺ καλλιεργεῖται. Τοῦτο, συγχρόνως, εἶναι καὶ ἔνδειξη πώς ἡ Τουρκία δὲν ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ ξένα ἐδάφη γιὰ νὰ συγκρατήσῃ τὸν πληθυσμὸ της, ἀλλὰ χρειάζεται μιὰ περισσότερο δρθιολογιστικὴ ἔκμετάλλευση τῶν φυσικῶν καὶ ἀνθρωπίνων της πόρων μὲ τὴν ἔξοικονόμηση τῶν ἀναγκαίων κεφαλαίων.

’Η ἑκβιομηχανοποίηση τῆς Τουρκίας ἄρχισε τὸ 1933 μὲ τὴν δημιουργία τῶν πρώτων ἐργοστασίων σιδήρου, χάλυβα, ὑφασμάτων καὶ χαρτιοῦ. Μὲ τὸ τέλος τοῦ 1974, ὑπῆρχαν στὴν χώρα νέες βιομηχανίες τσιμέντου, δερμάτων, δηλων κλπ., ποὺ δὲν μπόρεσαν ὅμως νὰ πλησιάσουν τὸ ὕψος αὔξησης τῆς παραγωγῆς, ὅπως καθοριζόταν στὸ Σχέδιο ’Αναπτύξεως. Σὰν κυριώτεροι λόγοι γιὰ τοῦτο, θὰ μποροῦσαν ν’ ἀναφερθοῦν ἡ διεθνῆς οἰκονομικὴ κρίση τοῦ 1971, διτὶ τὸ μεγαλύτερο ποσοστὸ τῶν ἐπενδύσεων στὴν Τουρκία προέρχεται ἀπὸ τὸ ἔξωτερικό (Η.Π.Α., Δυτ. Γερμανία, Ὀλλανδία, Ἐλβετία, Γαλλία), οἱ δυσμενεῖς ἐπιπτώσεις ἀπὸ τὴν σὲ μεγάλο βαθμὸ κρατικὴ παρέμβαση καὶ ἡ ἔλλειψη τοῦ ἀναγκαίου ἐπιστημονικοῦ καὶ τεχνικοῦ προσωπικοῦ<sup>7</sup>.

’Η λύση τῆς μετανάστευσης, ποὺ ἀποτελοῦσε τὰ περασμένα εἴκοσι χρόνια μιὰ σοβαρὴ ἀποφόρτωση τῆς πληθυσμιακῆς ἔκρηξης τῆς Τουρκίας, σήμερα ἔχει κλείσει δριστικά. ’Η ἀνεργία καὶ ἡ ὑποαπασχόληση ἔχουν καταντήσει ἐνδημικὸ καὶ ἀνίατο φαινόμενο στὴν χώρα. Αὐτὲς οἱ τεράστιες καὶ προβληματικὲς τουρκικὲς μάζες, ἀπὸ τὴν μιὰ προσφέρουν τὴν εὐκαιρία στοὺς στρατιωτικοὺς νὰ δικαιολογοῦν τὴν ἀνάμειξή τους στὴν πολιτικὴ ζωὴ τῆς χώρας καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη τοὺς προσφέρουν τὴν δυνατότητα νὰ τὶς κινητοποιοῦν μὲ εὐκολία σὰν ὑπηρέτες ἐνὸς στείρου καὶ τεχνητοῦ ἐθνικισμοῦ.

7. J. Branican and Hl. Jarret, *The Mediterranean Lands* (London : Macdonald and Evans Ltd, 1975), pp. 503 - 504.

Αύτός ό τεχνητός και ξενοκίνητος έθνικισμός (γιατί πρώτα έξυπηρετεί τάξινα και υστερα τὰ συμφέροντα τῆς χώρας), στά τελευταῖα δέκα χρόνια ἀναζητεῖ διέξοδο πρὸς τὸ μέρος τῆς Κύπρου και τῆς Ἑλλάδας (permeable barrier), ὅπου ἡ στρατιωτικὴ ἀναμέτρηση, σύμφωνα πάντοτε μὲ τοὺς Τούρκους, εἶναι λιγώτερο ἐπικίνδυνη, παρὰ πρὸς τὰ βόρεια και τὰ νοτιοανατολικὰ σύνορα τῆς Τουρκίας, ὅπου ό τουρκικός ἐπεκτατισμός σταματᾷ (reflecting barrier).

## Συμπεράσματα

‘Απὸ τὴν ἔξεταση τῶν ἐπιπτώσεων, ποὺ εἶχαν οἱ βίαιες μετακινήσεις πληθυσμῶν, βγαίνει τὸ συμπέρασμα πώς τόσο οἱ πρόσφυγες ὅσο και οἱ ἐποικοὶ ἔξακολουθοῦν μέχρι σήμερα ν’ ἀντιμετωπίζουν οἰκονομικά, κοινωνικὰ και πολιτικὰ προβλήματα. Τὰ σοβαρὰ αὐτὰ προβλήματα συχνὰ ὁδηγοῦν σὲ ἐπικίνδυνες καταστάσεις. Στὴν περίπτωση τοῦ Ἰσραήλ, φάνηκε πώς οἱ στρατιωτικές του ἐπιτυχίες και τὸ τεράστιο ὑψος τῆς ἔξωτερικῆς βοήθειας, δὲν μπόρεσαν μέχρι σήμερα νὰ γεφυρώσουν τὸ κοινωνικὸ και οἰκονομικὸ χάσμα, ποὺ μέχρι σήμερα ὑπάρχει μεταξὺ τῶν Ἐβραίων μεταναστῶν και τοῦ ντόπιου πληθυσμοῦ.

‘Η συσχέτιση τῆς ἀνθρωπογεωγραφίας τῆς Τουρκίας μὲ τὴν γεωγραφικὴ θέση τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας, ἔδειξαν πώς ὁ ἐποικισμὸς τῆς κατεχόμενης Κύπρου μὲ Τούρκους, δὲν ἀποτελεῖ στὴν πραγματικότητα μιὰ πρόσκαιρη κάλυψη ἀξιώσεων. ‘Η Τουρκία δὲν ἀποβλέπει μὲ τὸν ἐποικισμὸ σὲ μιὰ βραχυπρόθεσμη προβολὴ και αἰτιολόγηση ἀξιώσεων, γιὰ νὰ ἀποκομίσῃ γεωπολιτικὰ κέρδη. ‘Ο ἐποικισμὸς τῆς κατεχόμενης Κύπρου μὲ Τούρκους ἀπὸ τὴν Τουρκία εἶναι μιὰ προγραμματισμένη προσπάθεια βαθμιαίας τουρκοποίησης ὀλόκληρης τῆς Κύπρου.

‘Η στρατιωτικὴ και πολιτικὴ ἡγεσία και ὁ λαὸς τῆς Τουρκίας, ὀφείλουν ν’ ἀντικρύσουν μὲ ρεαλισμὸ τὰ μέχρι σήμερα ἀποτελέσματα τῆς τουρκικῆς εἰσβολῆς. Γιατὶ στὴν ροή τοῦ χρόνου, φάνηκε πώς τὸ μόνο ποὺ κατάφερε ἡ εἰσβολὴ εἶναι μιὰ βίαιη μετακίνηση τοῦ κυπριακοῦ πληθυσμοῦ και μιὰ καταστροφικὴ ἀλλαγὴ τῆς γεωγραφικῆς κατανομῆς τῶν κατοίκων τῆς Κύπρου, ποὺ εἶναι καταστροφικὴ γιὰ τὸν κυπριακὸ λαὸ στὸ σύνολό του, ἀλλὰ και γίνεται περισσότερο καταστροφικὴ γιὰ τὴν ἴδια τὴν Τουρκία. Και τοῦτο, γιατὶ μὲ τὴν τουρκικὴ εἰσβολὴ πάει νὰ καταστραφῇ ἡ γεωγραφικὴ ἐνότητα ἐνὸς μικροῦ νησιοῦ μὲ ἐνιαία οἰκονομία και τὸ οἰκονομικὸ και κοινωνικὸ χάος τῆς Τουρκίας γίνεται ὅλο και περισσότερο σοβαρό, μὲ τὶς οἰκονομικές και πολιτικές ἐπιπτώσεις ποὺ τῆς ἐπιστρέψει τὸ ἀστάθμητό της ἐγχείρημα.

‘Η Τουρκία δὲν ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ ἔξενα ἐδάφη γιὰ νὰ συγκρατήσῃ τὸν πληθυσμό της και νὰ ἀνεβάσῃ τὸ βιοτικὸ ἐπίπεδο τοῦ λαοῦ της. Ἐκεῖνο ποὺ τῆς χρειάζεται, εἶναι μιὰ προσπάθεια ἐκμετάλλευσης τῶν φυσικῶν και ἀνθρώπινῶν της πόρων μέσα στὰ πλαίσια μιᾶς φιλειρηνικῆς (περιορισμὸς τῶν στρατιωτικῶν δαπανῶν) και ἐθνοπρεποῦς πολιτικῆς (λιγώτερη πολιτικο - οἰκονομικὴ ἔξαρτηση ἀπὸ τὸ ἔξωτερικό), δπως πολὺ ὀρθὰ τὸ ἀντιλήφθηκε ὁ Κεμάλ Ἀττατούρκ.

Η γεωγραφική ένότητα τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας (ἀλληλοεξάρτηση μεταξύ τοῦ συνόλου τοῦ λαοῦ της καὶ τῶν φυσικῶν τῆς πόρων), ἀποτελεῖ τὴν πρώτη καὶ ἀπαραίτητη προϋπόθεση γιὰ τὴν διαβίωση καὶ ἐπιβίωση τοῦ κυπριακοῦ λαοῦ. Τοῦτο πρέπει νὰ προβληματίσῃ ἴδιαίτερα, τόσο τὸν κυπριακὸ λαό, ὅσο καὶ τὴν ἴδια τὴν Τουρκία. Γιατὶ ἀπὸ μιὰ διχοτομημένη - ἀκρωτηριασμένη Κύπρο κανένας δὲν πρόκειται νὰ ὠφεληθῇ. Οὔτε καὶ ἡ ἴδια ἡ Τουρκία, καὶ ἂν ἀκόμα σκέφτεται νὰ καταφέρῃ νὰ πατήσῃ ἔνα δλόκληρο ἀκρωτηριασμένο σῶμα, μιᾶς ἔξουθενωμένης Κύπρου...

#### B I B L I O G R A F I A

- Branican J. and Jarret H., *The Mediterranean Lands* (London : Macdonald and Evans Ltd, 1975).
- Broek J. and Webb J., *A Geography of Mankind* (N.Y. : McGraw Publ. Co., 1973).
- Kudat, Ayse, «Patron-Client Relations : The state of Art Research in Eastern Turkey», in Engin D. Akarli and Gabriel Ber-Dor (eds.) *Political Participation in Turkey* (Instanbul: 1975).
- Proudfoot, John, *European Refugees 1939-1945 : A study in Forced Migration Movement* (Eavaston, Illinois : 1956).
- Ravestein, E., «The Laws of Migration», *Journal of RSS*, Vol. 52.
- Safram, N., *Israel Today : A Profile* (N.Y. : Heddtine Series, 1965).
- Sayari, Sabri, «Aspects of Party Organization in Turkey», *The Middle East Journal*, Vol. 30, No. 2, 1976.